

CERTIFICATE OF DEPUTY SPECIAL RETURNING OFFICERS

We, the undersigned deputy special returning officers, hereby jointly and severally certify that the above named Veteran elector did this day make the above set forth declaration.

CERTIFICATE OF DEPUTY SPECIAL RETURNING OFFICERS

We, the undersigned deputy special returning officers, hereby jointly and severally certify that the above named Veteran elector did this day make the above set forth declaration.

Signature of deputy special returning officer
Signature of deputy special returning officer

Signature of returning officer
Signature of returning officer

Form No. 14

Form No. 14

CARTE D'INSTRUCTIONS POUR LE VOTE DES ELECTEURS ANCIENS COMBATTANTS A UNE ELECTION GENERALE AU CANADA EN VERTU DES REGLES ELECTORALES SPECIALES (Art. 88)

CARD OF INSTRUCTIONS FOR VOTING BY VETERAN ELECTORS AT A GENERAL ELECTION IN CANADA UNDER THE SPECIAL VOTING RULES (Sec. 88)

1. Un electeur ancien combattant a le droit de voter pour le candidat de son choix qui a été officiellement présenté dans la circonscription où est situé (a) le lieu de sa résidence ordinaire comme l'indiquent les formulaires d'admission de l'hôpital ou l'institution; ou (b) si le jour du scrutin il n'a résidé dans l'hôpital ou l'institution depuis au moins un an, (i) soit le lieu de sa résidence ordinaire comme l'a indiqué dans les formulaires d'admission de l'hôpital ou de l'institution; (ii) soit le lieu où est situé l'hôpital ou l'institution. 2. Pendant les jours et les heures de vote dans un hôpital ou une institution, un électeur peut donner son vote devant les deux scrutateurs spéciaux nommés à cette fin par le directeur général des élections.

1. A Veteran elector is entitled to vote for the candidate of his choice who has been officially nominated in the electoral district in which is situated (a) the place of his ordinary residence as shown in the hospital or institution admission papers; or (b) if on polling day he will have resided in the hospital or institution for not less than one year either (i) the place of his ordinary residence as shown by him in the hospital or institution admission papers; or (ii) the place where the hospital or institution is located. 2. During the days and hours of voting in a hospital or institution, an elector may cast his vote before the two deputy special returning officers appointed by the Chief Electoral Officer for that purpose.

Procédure du vote

1. Chaque électeur ne peut voter à une élection générale qu'une seule fois et que pour un seul candidat. 2. L'électeur doit remplir la déclaration imprimée au dos de l'enveloppe extérieure comme l'exigent les scrutateurs spéciaux.

Voting Procedure

1. Each elector may vote at a general election only once and for only one candidate. 2. The elector shall complete the declaration printed on the back of the outer envelope as required by the deputy special returning officers.